

Zmluva č. MK- 18/2016/M

o poskytnutí príspevku štátu zo štátneho rozpočtu na rok 2016 uzatvorená podľa § 29 zákona č. 516/2008 Z. z. o Audiovizuálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“)
uzavretá medzi

| | |
|----------------------|--|
| Poskytovateľ: | Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky |
| sídlo: | Námestie SNP č. 33, 813 31 Bratislava |
| IČO: | 00165182 |
| Zastúpený: | Marek Maďarič, minister kultúry |
| bankové spojenie: | Štátna pokladnica |
| výdavkový účet: | SK90 8180 0000 0070 0007 1652 |
| príjmový účet: | SK66 8180 0000 0070 0007 1599 |
| depozitný účet: | SK18 8180 0000 0070 0007 1687 |

a

| | |
|--------------------|---|
| Prijímateľ: | Audiovizuálny fond |
| sídlo: | Grösslingová 53, 811 09 Bratislava |
| IČO: | 42169330 |
| zastúpený: | Mgr. Art. Miloslav Luther, predseda rady Audiovizuálneho fondu |
| číslo účtu: | SK54 1100 0000 0026 2722 4453 |
| peňažný ústav: | Tatra banka, a.s. |

(ďalej osobitne každý ako „poskytovateľ“ a/alebo „prijímateľ“, spoločne ako „zmluvné strany“).

Článok I Úvodné ustanovenia

1. Prijímateľ je verejnoprávnu inštitúciou zriadenou zákonom č. 516/2008 Z. z. o Audiovizuálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o Audiovizuálnom fonde“) na podporu a rozvoj audiovizuálnej kultúry a priemyslu.
2. Podľa § 23 ods. 1 písm. b) zákona o Audiovizuálnom fonde sú príjmom prijímateľa aj príspevky zo štátneho rozpočtu.
3. Podľa § 29 ods. 1 zákona o Audiovizuálnom fonde sa v rámci schválených limitov poskytovateľa na príslušné rozpočtové obdobie podľa zákona o štátnom rozpočte poskytuje prijímateľovi
 - a) príspevok určený na podporu audiovizuálnej kultúry v súlade so strategickými zámermi a dlhodobými koncepciami rozvoja audiovizuálnej kultúry a priemyslu v Slovenskej republike schválenými poskytovateľom,
 - b) príspevok určený na podporu audiovizuálneho priemyslu.

Čl. II

Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom zmluvy je poskytnutie príspevku v súlade s rozpisom záväzných ukazovateľov a upraveným rozpočtom pre Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky na rok 2016 a v súlade s § 29 ods. 1 zákona o Audiovizuálnom fonde a úprava podmienok použitia a vyúčtovania príspevku v celkovej sume **4 512 599 EUR** (slovom štyrimilióny päťstodvanásťtisícpäťstodeväťdesiatdeväť eur), z ktorého je
 - a) suma 4 100 000 EUR (slovom štyrimiliónystotisíc eur) určená na podporu audiovizuálnej kultúry v súlade s § 29 ods. 1 písm. a) zákona o Audiovizuálnom fonde a
 - b) suma 412 599 EUR (slovom štyristodvanásťtisícpäťstodeväťdesiatdeväť eur) určená na podporu audiovizuálneho priemyslu v súlade s § 29 ods. 1 písm. b) zákona o Audiovizuálnom fonde.
2. Príspevok v celkovej sume podľa odseku 1 vyplatí poskytovateľ prijímateľovi v jednej splátke ku dňu 15. marca 2016.
3. Príspevok podľa odseku 1 je podľa § 8 ods. 4 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) určený na úhradu výdavkov prijímateľa spojených so zabezpečením podpory a rozvoja audiovizuálnej kultúry a audiovizuálneho priemyslu podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy.
4. Prijímateľ prijíma príspevok uvedený v odseku 1 bez výhrad, v plnom rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve.

Článok III

Povinnosti poskytovateľa

Poskytovateľ sa zaväzuje, že poskytne príspevok bezhotovostne, a to v súlade so zákonom č. 291/2002 Z. z. o Štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, vo forme bežného transferu.

Článok IV

Podmienky použitia príspevku a práva a povinnosti prijímateľa

1. Prijímateľ je oprávnený použiť príspevok v súlade s podmienkami stanovenými touto zmluvou v rozsahu podľa zákona o Audiovizuálnom fonde a podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy, a to do 31. decembra 2016.
2. Prijímateľ je povinný o poskytnutom príspevku viesť účtovnú evidenciu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
3. Ak prijímateľ nepoužije v celej sume príspevok, ktorý mu bol poskytnutý, je povinný bezodkladne vrátiť nepoužité finančné prostriedky, najneskôr však do 31. januára 2017, a to:
 - a) na výdavkový účet poskytovateľa, ak ich vracia do 31. decembra 2016,

- b) na depozitný účet poskytovateľa, ak ich vracia v čase od 1. januára 2017 do 31. januára 2017.
4. Prijímateľ je povinný zverejniť túto zmluvu na svojom webovom sídle do 30 dní odo dňa jej podpisu oboma zmluvnými stranami.

Článok V

Vyúčtovanie príspevku

1. Prijímateľ je povinný poskytnutý príspevok vyúčtovať v lehote najneskôr do 31. januára 2017.
2. Vyúčtovanie musí obsahovať:
 - 2.1 vecné vyhodnotenie použitia príspevku, ktoré obsahuje najmä prehľad poskytnutých finančných prostriedkov žiadateľom a vyhodnotenie plnenia činností prijímateľa určených zákonom o Audiovizuálnom fonde,
 - 2.2 finančné vyúčtovanie príspevku, ktoré bude obsahovať prehľad výdavkov uskutočnených z poskytnutého príspevku v členení podľa ekonomickej klasifikácie, vrátane kópií bankových výpisov preukazujúcich použitie príspevku.
3. Číselnú a vecnú správnosť vyúčtovania potvrdí svojim podpisom štatutárny orgán prijímateľa.
4. Poskytovateľ nebude akceptovať vyúčtovanie, ktoré bude neúplné alebo nečitateľné, alebo ktorého správnosť nebude potvrdená podľa ods. 3 tohto článku.
5. Prijímateľ sa zaväzuje odstrániť prípadné nedostatky vo vyúčtovaní príspevku podľa pokynov poskytovateľa v stanovenom termíne. V prípade, ak prijímateľ v stanovenom termíne nedostatky neodstráni, je povinný vrátiť nevyúčtovaný príspevok, alebo jeho nevyúčtovanú časť v termíne určenom poskytovateľom.
6. Prijímateľ berie na vedomie, že poskytovateľ je oprávnený vykonať následnú finančnú kontrolu hospodárenia s poskytnutým príspevkom podľa zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
7. Ak prijímateľ poruší finančnú disciplínu podľa § 31 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách, poskytovateľ voči nemu uplatní sankcie podľa § 31 ods. 3 a nasl. zákona o rozpočtových pravidlách.

Článok VI

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán, pričom účinnosť nadobúda nasledujúci deň po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky. Prijímateľ súhlasí so zverejnením tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky v celom rozsahu.

2. Práva a povinnosti z tejto zmluvy sú neprevoditeľné na tretie osoby. Prechod práv a povinností z tejto zmluvy na iný subjekt ako prijímateľa je možný výlučne na základe zákona.
3. Ustanovenia tejto zmluvy možno zmeniť len po vzájomnej dohode strán, a to výlučne vo forme písomného dodatku odsúhlaseného oboma stranami a očíslovaného podľa poradia jeho prijatia.
4. Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých dva dostane prijímateľ a tri poskytovateľ.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, ich vôľa je slobodná a vážna, prejav vôle je dostatočne zrozumiteľný a určitý, zmluvná voľnosť nie je obmedzená a právny úkon je urobený v predpísanej forme. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, s jej obsahom súhlasia a na znak svojho súhlasu ju potvrdzujú svojimi podpismi.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 „Rozpočet na rok 2016“.

V Bratislave dňa 11.3.2016

za Ministerstvo kultúry
Slovenskej republiky:

za Audiovizuálny fond:

.....
Marek Mad'arič
minister kultúry

.....
Miloslav Luther
predseda rady Audiovizuálneho fondu

ROZPOČET na rok 2016

Audiovizuálny fond

| Podpoložka ekonomickej klasifikácie | Výdavky | Rozpočet na aktivitu celkom (v EUR) | Príspevok zo štátneho rozpočtu (v EUR) |
|---|---|--|---|
| 600 | Bežné výdavky, z toho: | 6 604 800 | 4 512 599 |
| 610 | mzdy, platy, služobné príjmy, ostatné osobné vyrovnania | 140 000 | 80 000 |
| 620 | poistné a príspevok do poisťovní | 86 000 | 40 000 |
| 630 | tovary a služby | 273 800 | 85 000 |
| 640 | bežné transfery (finančné prostriedky poskytnuté žiadateľom a iné transfery), z toho | 6 105 000 | 4 307 599 |
| 650 | splácanie úrokov súvisiacich s úvermi | 0 | 0 |
| 700 | Kapitálové výdavky – obstaranie kapitálových aktív a kapitálové transfery (finančné prostriedky poskytnuté žiadateľom) | 344 000 | 0 |
| 800 | Výdavkové finančné operácie (pôžičky poskytnuté žiadateľom) | 250 000 | 0 |
| Výdavky celkom | | 7 198 800 | 4 512 599 |